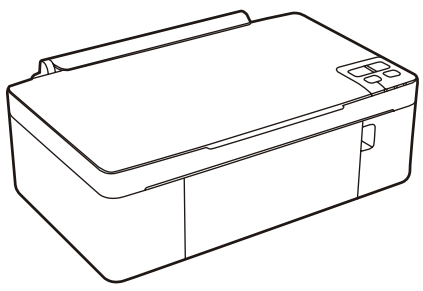
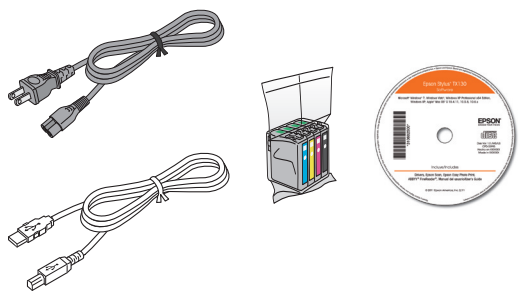
Epson Stylus® TX130

Guía de instalación
Start Here

Lea estas instrucciones antes de utilizar su impresora.
Read these instructions before using your printer.

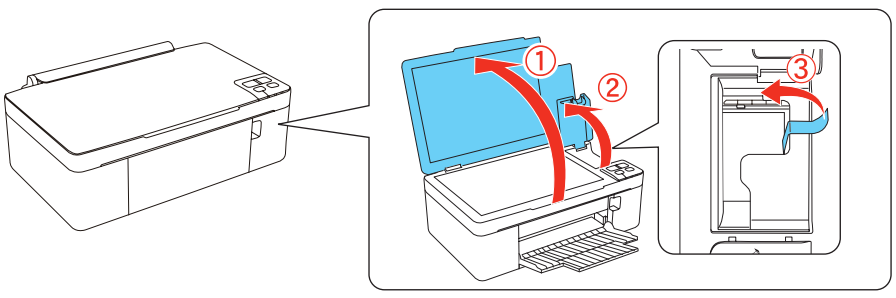




No saque los cartuchos de tinta de su envoltorio hasta que esté listo para instalarlos. Los cartuchos están embalados herméticamente para garantizar su fiabilidad.

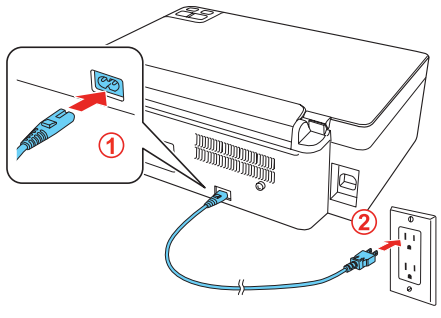
Do not open the ink cartridge package until you are ready to install the ink. Cartridges are vacuum packed to maintain reliability.

1 Retire todo el material de protección
Remove all protective materials



2 Encienda la impresora
Turn on the printer

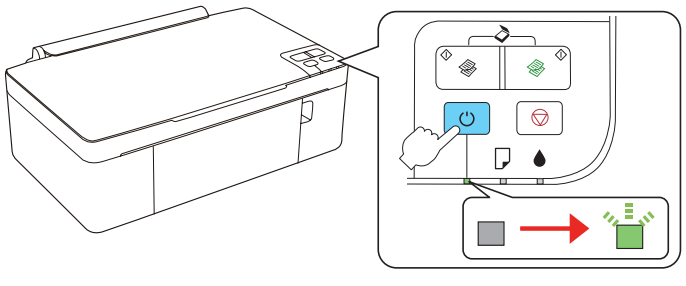
1



No conecte la impresora a la computadora todavía.

Do not connect to your computer yet.

2



412113200

EPSON
EXCEED YOUR VISION

3 Instale los cartuchos de tinta
Install ink cartridges

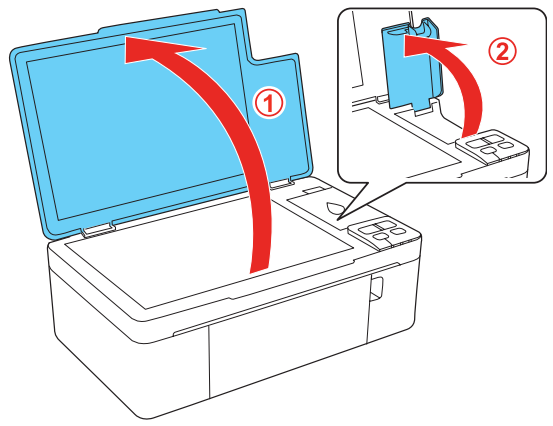
Mantenga los cartuchos de tinta fuera del alcance de los niños y no ingiera la tinta.

Keep ink cartridges out of the reach of children and do not drink the ink.

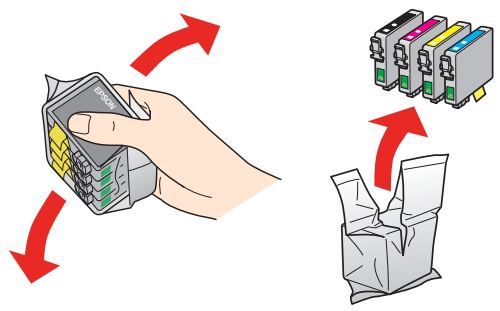
Los cartuchos de tinta incluidos tienen un menor rendimiento debido al proceso de inicialización. Este proceso se realiza sólo la primera vez que enciende el producto y garantiza un mejor rendimiento. No cargue el papel antes de instalar los cartuchos de tinta.

The ink cartridges that come with your printer have a lower yield due to the ink system charging process. This process is carried out the first time you turn on your printer and guarantees better performance. Do not load paper before installing the ink cartridges.

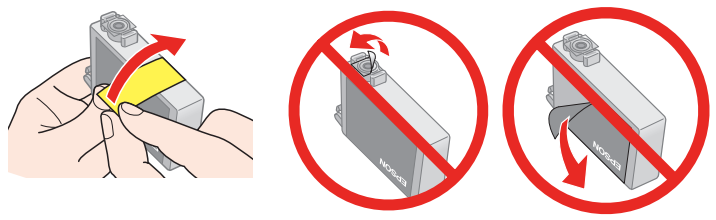
1



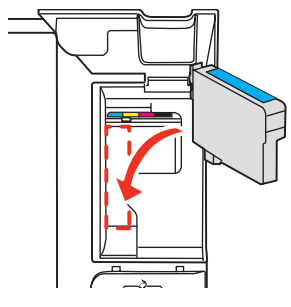
2



3



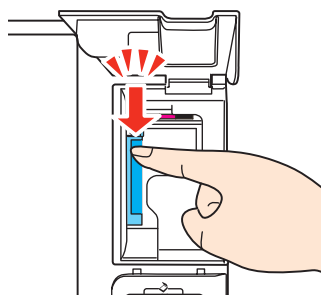
4



Introduzca el cartucho de tinta de color cian.

Insert the cyan ink cartridge.

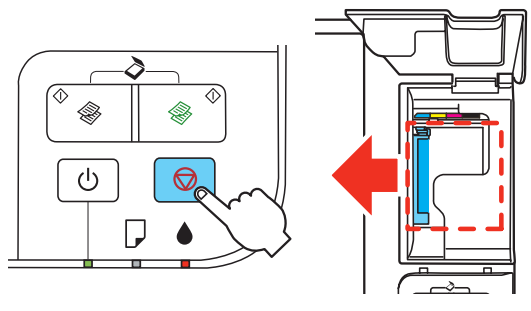
5



Empuje el cartucho hacia abajo hasta que encaje en su lugar.

Press the cartridge down until it clicks.

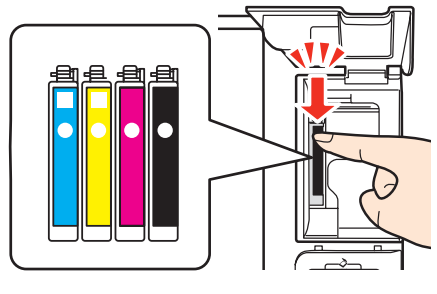
6



Pulse el botón ⓥ de detener. El soporte de los cartuchos se desplazará.

Press the ⓥ stop button. The cartridge holder moves.

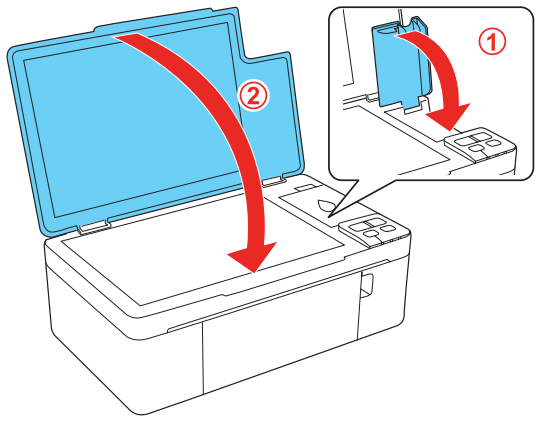
7



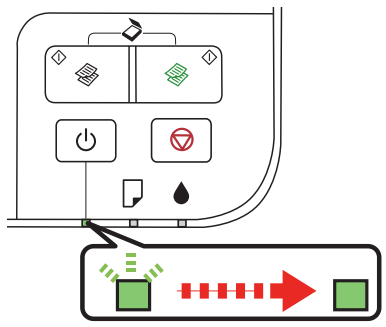
Repita los pasos 4 a 6 para los otros cartuchos.

Repeat steps 4 to 6 for the other cartridges.

8



9



La carga tomará aproximadamente 2 minutos. Cuando el indicador de encendido deje de parpadear de color verde, la carga de la tinta ha terminado.

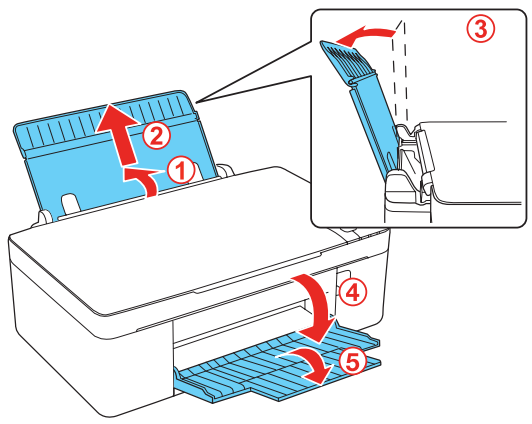
Ink priming takes about 2 minutes. When the green power light stops flashing, priming is complete.

No apague la impresora mientras la tinta se esté cargando o gastará tinta.

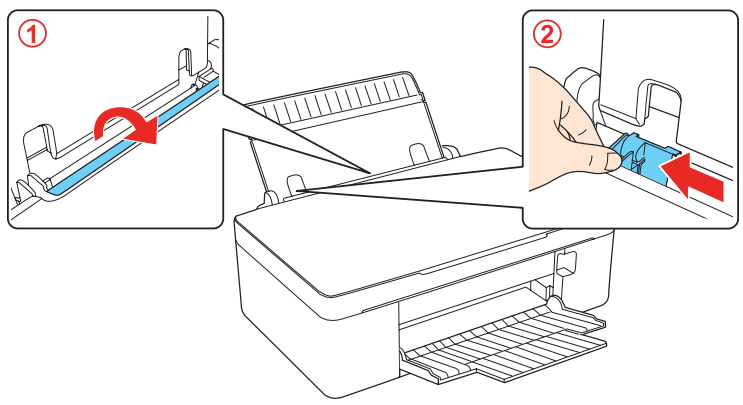
Don't turn off the printer while it is priming or you'll waste ink.

4 Cargue papel / Load paper

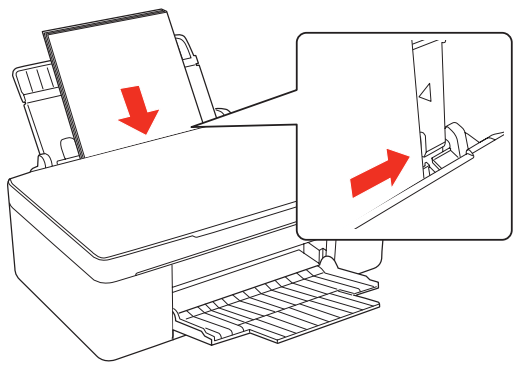
1



2



3



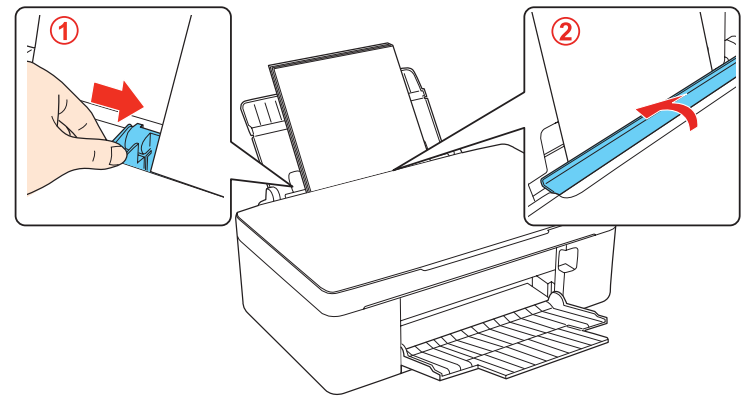
Cargue el papel con la cara imprimible hacia arriba.

Load paper with the printable side face up.

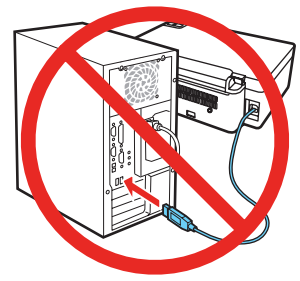
No cargue el papel en posición horizontal; siempre cárguelo verticalmente.

Don't load the paper sideways; always load it short edge first.

4



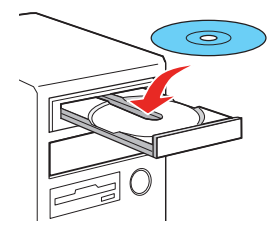
5 Instale el software / Install software



NO conecte el cable USB hasta que se le indique.

Do NOT connect the USB cable until prompted.

1



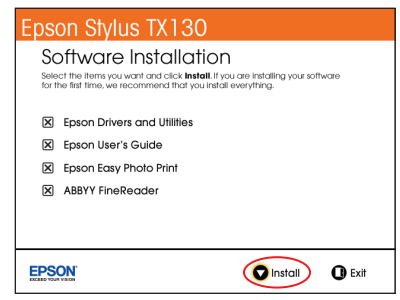
En Windows®, si aparece la pantalla Nuevo hardware encontrado, haga clic en **Cancelar** y desconecte el cable USB.

In Windows®, if you see a Found New Hardware screen, click **Cancel** and disconnect the USB cable.

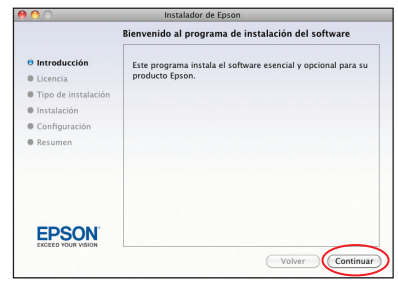
2 Seleccione su idioma, si es necesario.

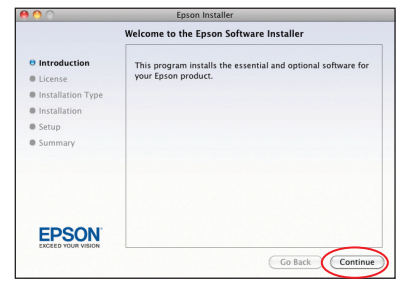
Select your language, if necessary.

3 **Windows**



Mac OS® X



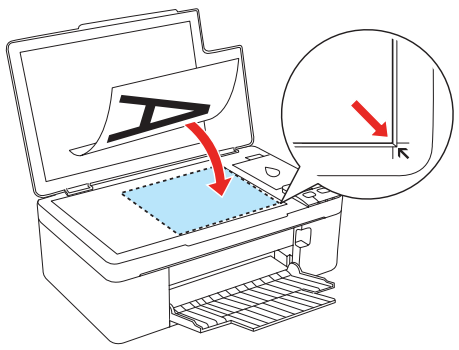


4 Cuando termine, retire el CD. ¡Está listo para hacer fotocopias, imprimir y escanear! Consulte las instrucciones al dorso de este póster o su *Manual del usuario*.

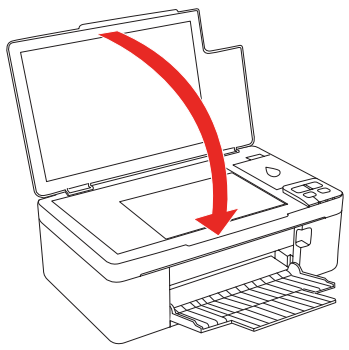
When you're done, remove the CD. You're ready to copy, print, and scan! See the back of this sheet or your *User's Guide*.

Copiar y escanear
Copying and scanning

1



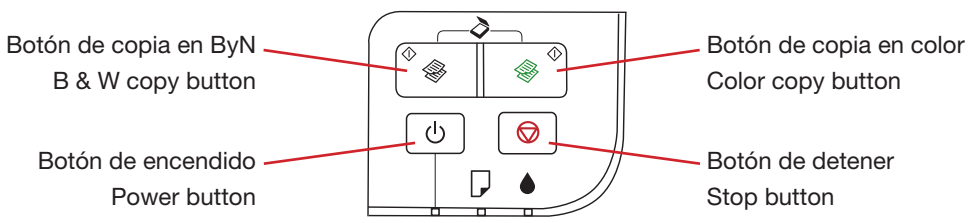
2



3

- Pulse el botón de copia en ByN (para un documento o una foto en blanco y negro) o el botón de copia en color (para un documento o una foto en color) para empezar a fotocopiar.
- Pulse los botones de copia en ByN y de copia en color al mismo tiempo. Su producto automáticamente escanea su imagen y la guarda como un PDF en su computadora.

- Press the B & W copy button (for a black-and-white document or photo) or the color copy button (for a color document or photo) to start copying.
- Press the B & W copy and the color copy buttons simultaneously. Your product automatically scans your image and saves it as a PDF on your computer.



Imprimir desde una computadora

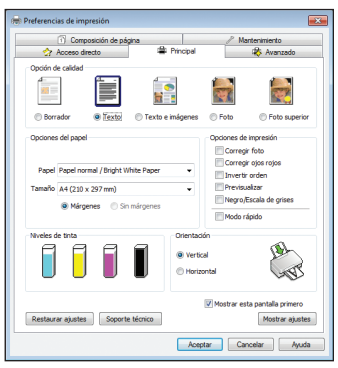
1 Abra su documento o foto.

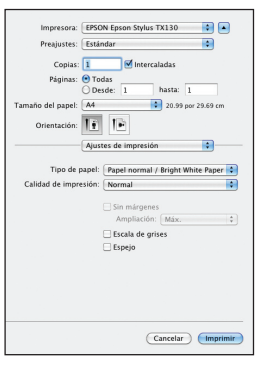
2 Seleccione la opción para imprimir en su aplicación.

3 Seleccione su producto Epson.

4 En Windows, seleccione **Preferencias** o **Propiedades**.

5 Elija los ajustes de la impresora. (En Windows, haga clic en **Aceptar** cuando termine).





6 Haga clic en **Aceptar** o **Imprimir** para iniciar la impresión.

Printing from a computer

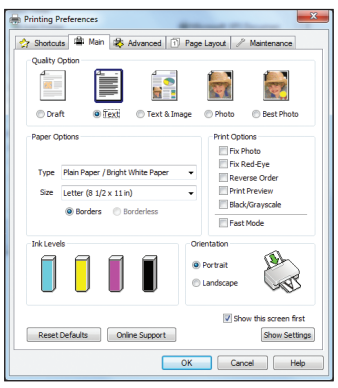
1 Open your document or photo.

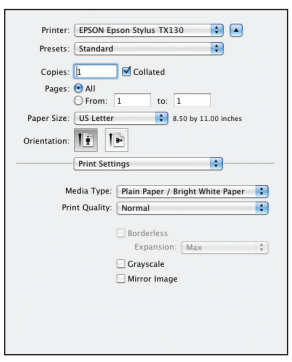
2 Select the print option in your application.

3 Select your Epson printer.

4 In Windows, select **Preferences** or **Properties**.

5 Choose your printer settings. (In Windows, click **OK** when you're done).





6 Click **OK** or **Print** to start printing.

¿Necesita papel y tinta?
Need paper and ink?

Utilice papel Epson con cartuchos de tinta DURABrite® Ultra Ink para obtener resultados profesionales. Puede adquirirlos de un distribuidor de productos Epson autorizado. Para encontrar el más cercano, visite la página **www.latin.epson.com** o comuníquese con Epson tal como se describe en la sección "¿Preguntas?".

Use Epson premium papers with DURABrite® Ultra Ink for professional results. You can purchase them from an Epson authorized reseller. To find the nearest one, visit **www.latin.epson.com** or contact Epson as described in "Any questions?".

DESIGNED for EXCELLENCE™
Epson printers, ink and specialty papers.

Photo Paper Glossy

Papel brillante de secado instantáneo para fotos y proyectos impresionantes. Disponible en diferentes tamaños, con o sin márgenes.

Bright, instant-drying paper for great looking photos and projects. Available in different sizes, with or without margins.

DURABrite® Ultra INK

Color	Código/Code
Negro/Black	132
Cian/Cyan	133
Magenta	133
Amarillo/Yellow	133

Solución de problemas
Troubleshooting

Indicadores de error/Error indicators

Si ve uno de los siguientes indicadores de error, siga los pasos descritos aquí para continuar:

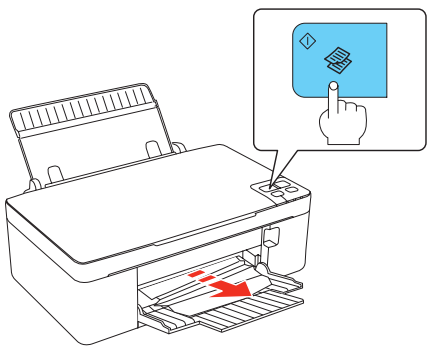
If you see one of the error indicators below, follow the steps here to proceed:

Parpadeando/Flashing ■ Encendido/On ■ Apagado/Off

El papel está obstruido. Consulte la sección “Obstrucción de papel” a continuación para eliminar la obstrucción.	Falta papel o han avanzado múltiples páginas a la vez en el alimentador de hojas. Cargue el papel correctamente. Pulse une de los botones de copia para reanudar la impresión.	Un cartucho de tinta está a punto de agotarse. Puede verificar desde su computadora cuál cartucho tiene un nivel de tinta bajo y reemplazarlo.	Un cartucho de tinta está agotado o no está instalado correctamente. Sustituya el cartucho de tinta.	Error de la impresora. Consulte la sección “Obstrucción de papel” a continuación para eliminar una posible obstrucción y luego vuelva a encender la impresora. Si el error persiste, comuníquese con Epson.	Alguna pieza en el interior de la impresora está al final de su vida útil.
The paper is jammed. See “Paper Jam” below to clear the jam.	Paper is out, or multiple pages have been fed into the sheet feeder. Load paper correctly. Press a copy button to resume printing.	An ink cartridge is running low on ink. From your computer you can check which cartridge is low and replace it.	An ink cartridge is expended or not installed correctly. Replace the ink cartridge.	Printer error. See “Paper Jam” below to clear a possible jam, and then turn the printer back on. If the error does not clear, contact Epson.	Parts inside the printer are at the end of their service life.

Obstrucción de papel/Paper jam

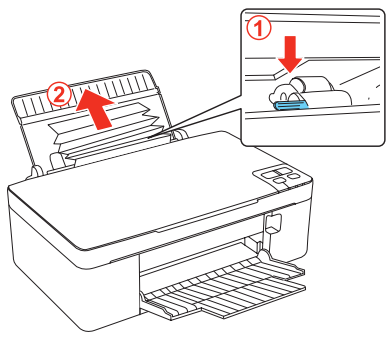
1



Expulse el papel. Si el papel no sale, apague la impresora y continúe con el siguiente paso.

Eject the paper. If the paper does not eject, turn off the printer and go to the next step.

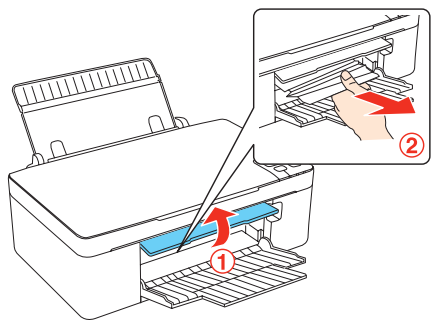
2



Empuje la palanca y retire el papel obstruido.

Push the lever and remove the jammed paper.

3



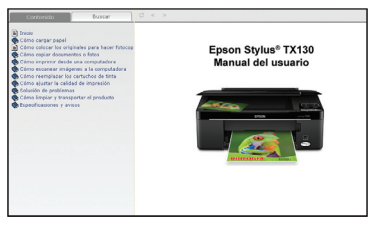
Levante la tapa y retire el papel obstruido. Luego, encienda la impresora.

Raise the cover and remove the jammed paper. Then turn on the printer.

¿Preguntas?

Manual del usuario

Haga clic en el icono situado en el escritorio de la computadora (o en la carpeta **Aplicaciones/Epson Software/Manual** en Mac OS X) para acceder al *Manual del usuario* en formato electrónico. Si no tiene un icono para el *Manual del usuario*, puede instalarlo desde el CD o visite la página de Epson, tal como se describe a continuación.



Soporte técnico de Epson

Visite la página **www.latin.epson.com** para descargar drivers, ver manuales, obtener respuestas a preguntas frecuentes o enviar un correo electrónico a Epson.

También puede hablar con un técnico de soporte al marcar uno de los siguientes números de teléfono:

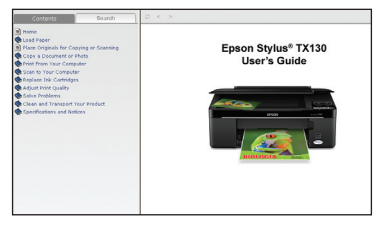
Argentina	(54 11) 5167-0300	**México**	01-800-087-1080
Chile	(56 2) 230-9500	**México, D.F.**	(52 55) 1323-2052
Colombia	(57 1) 523-5000	**Perú**	(51 1) 418-0210
Costa Rica	(50 6) 2210-9555 800-377-6627	**Venezuela**	(58 212) 240-1111

Si su país no figura en la lista, comuníquese con la oficina de ventas de Epson más cercana. Puede incurrir en costos de llamada interurbana o de larga distancia.

Any questions?

User’s Guide

Click the icon on your desktop (or in the **Applications/Epson Software/Guide** folder in Mac OS X) to access the on-screen *User’s Guide*. If you don’t have a *User’s Guide* icon, you can install it from the CD or go to the Epson website, as described below.



Epson technical support

Visit **www.latin.epson.com** to download drivers, view manuals, get FAQs, or e-mail Epson (website available in Spanish and Portuguese).

You can also speak to a service technician by calling one of these numbers:

Argentina	(54 11) 5167-0300	**Mexico**	01-800-087-1080
Chile	(56 2) 230-9500	**Mexico City**	(52 55) 1323-2052
Colombia	(57 1) 523-5000	**Peru**	(51 1) 418-0210
Costa Rica	(50 6) 2210-9555 800-377-6627	**Venezuela**	(58 212) 240-1111

If your country does not appear on the list, contact your nearest Epson sales office. Toll or long distance charges may apply.

Epson y Epson Stylus son marcas registradas y Epson Exceed Your Vision es un logotipo registrado de Seiko Epson Corporation. Designed for Excellence es una marca comercial y DuraBrite es una marca registrada de Epson America, Inc.

Aviso general: El resto de productos que se mencionan en esta publicación aparecen únicamente con fines de identificación y pueden ser marcas comerciales de sus respectivos propietarios. Epson renuncia a cualquier derecho sobre dichas marcas.

La información contenida en la presente está sujeta a cambios sin previo aviso.

Epson and Epson Stylus are registered trademarks and Epson Exceed Your Vision is a registered logomark of Seiko Epson Corporation. Designed for Excellence is a trademark and DuraBrite is a registered trademark of Epson America, Inc.

General Notice: Other product names used herein are for identification purposes only and may be trademarks of their respective owners. Epson disclaims any and all rights in those marks.

This information is subject to change without notice.

© 2011 Epson America, Inc. 3/11

Impreso en XXXXXX / Printed in XXXXXX

CPD-33994R1